

EL HERALDO

Periódico semanal ilustrado

DESTINADO Á LA DEFENSA DE LOS INTERESES RURALES Y INDUSTRIALES Y Á LA DIFUSIÓN DE TODOS LOS CONOCIMIENTOS RELACIONADOS CON LA INDUSTRIA EN GENERAL.—APARECE LOS DOMINGOS

Redacción y Administración:

NUESTRA HOJA

En virtud de hallarse aún acéfala la dirección de este periódico, la empresa «La Propaganda», bajo cuyos auspicios se edita, suplica disculpa á los lectores, por la falta de noticias relacionadas con asuntos de la localidad, —deficienciaensible que quedará subsanada una vez se organice el personal de redacción respectivo.

De "La Producción"

De este colega, que acaba de aparecer en Montevideo, bajo los auspicios también de la empresa «La Propaganda», reproducimos el siguiente artículo que ocupa sus columnas editoriales:

EL SERVICIO DE TRANVIAS

EL HORARIO Y LOS PASAJES

Otra de las irregularidades que se nota en el servicio de tranvías, la constituye, sin duda alguna, el poco celo que determinadas empresas ponen para que el horario que estipulan se cumpla debidamente. Ya se ha dicho en nuestro artículo anterior que resultará poco menos que imposible llenar esa formalidad, teniendo que luchar los conductores con el mal estado de las cabaleras, las cuales necesariamente deben originar á menudo interrupciones más ó menos sensibles.

Pero hay empresas, en que la deficiencia señalada, cae en efecto, por negligencia de los mismos cocheros que se cansan al fin de matar animales—como ellos mismos lo dicen.

Sucede también con frecuencia, que ciertas empresas, por un extraño criterio de economía, no tratan de realizar el servicio lo mejor posible, en ciertas horas del día en que la afluencia de pasajeros es mayor, notándose que en otras horas en que el tránsito disminuye corren los trenes en gran número. Así por ejemplo, durante las horas de la noche en que predominan, regresan las personas de sus ocupaciones, á las afueras de la ciudad, empiezan á retirarse los pocos coches extraordinarios, después de realizar un viaje á lo más, por la ciudad. Esto pasa con el tranvía del Norte, para citar un caso.

Resulta, pues, que como los coches extraordinarios llegan hasta la Estación y que los que corren hasta el Paso del Molino, viéndole ya con considerable atraso, aparecen á largos intervalos después de las nueve, los pasajeros tienen que soportar grandes plantones antes de ponerse en marcha para su destino.

Otros de los inconvenientes que ofrecen ciertas Empresas están en la desproporción de los precios de los pasajes, con arreglo á la trayectoria que recorren, aconteciendo que se hace pagar á veces por una distancia de veinte cuadras, lo que se abonaría por una media.

DE NUESTROS COLEGAS

Nuestro apreciable colega *La Democracia*, de Trinidad, dedica á nuestra hoja los siguientes conceptos, que agradecemos:

La Producción—A nuestra medida de trabajo ha llegado el número 1 del periódico semanal aparecido en la capital el 2 del corriente y cuyo título sirve de epígrafe á estas líneas.

La nueva hoja periódica que despliega la bandera del trabajo, ostenta como su título el siguiente lema: «Destinado á la defensa de los intereses rurales y industriales y á la difusión de todos los conocimientos relacionados con la industria en general».

Deseamos al nuevo colega próspera y larga vida.

De *El Municipio* de Canelones: **La Producción**—Hoy ha llegado á nuestra redacción el primer número del nuevo colega *La Producción*, periódico semanal ilustrado que aparece en Montevideo, y que está destinado á la defensa de los intereses rurales y industriales y á la difusión de todos los conocimientos

relacionados con la industria en general.

Saludamos al colega y lo auguramos larga y próspera existencia.

Terminación de un túnel

Pronto va á quedar concluido el túnel que la Empresa de obras de saneamiento, construye en la Avenida Rondeau y calle Ibicuy, de extremo á extremo.

Esto dará lugar á una alegra fiesta, acto que será ofrecido á la Junta.

Exposiciones del extranjero

LA NACIONAL ARGENTINA

Un torneo interesante

Con todo éxito se ha inaugurado el lunes la gran Exposición Nacional Argentina que se efectuó en Palermo.

A ese torneo se han presentado productos de todo el país y ha llamado la atención de todos los caballeros y hombres de labor de la Argentina.

Publicamos á continuación el resultado de los veredictos expedidos. De esos veredictos resultan tres campeones.

Campeón Hereford. Copa P. y G. Hughes, Copa criadoras de la raza Hereford y primer premio, Spencer 21, nacido el 28 de Octubre de 1903; padre Spencer, madre Lady Fany, de Duggan Hnos. Salto Argentino.

Este toro con Spencer 27 y Spencer 44, del mismo expositor, obtuvo el premio Conjunto.

Individualmente Spencer 44 obtuvo el tercer premio y Spencer 27 el cuarto.

Campeón Perechón y primer premio, Frusquin, toro, nacido el 14 de Octubre de 1903; padre Bourgignon, madre pura, de Kodolf Peña.

Campeón Sélia, premio Jockey Club y primer premio, Changer, Hunter, alazán, nacido en Noviembre de 1903; padre Rocambole, madre Crinoline, sangre pura de Carrera, de Manuel J. Guiraldes, San Antonio de Areco.

LOS VEREDICTOS

Publicamos á continuación todos los veredictos expedidos ayer por los jurados:

HEREFORD

13.a categoría, nacidos de 1.o de Marzo á 31 de Diciembre de 1903 Segundo premio Luján, de Juan Cobro; tercero, número 218, de Alfonso Ayerza.

14 categoría, nacidos de 1.o de Enero á 30 de Junio de 1904. Primer premio, Grandison 39, de la sucesión de Gregorio Villafañe; segundo número 233, de Alfonso Ayerza; tercero, Grandison 41, de la sucesión de G. Villafañe; cuarto, Traveler's Joy 14, de Duggan hermanos.

15 categoría, nacidos de 1.o de Julio á 31 de Diciembre de 1904. Primer premio, Lacchual, de Leonardo Pereyra; s. g.undo, Linda's Gift, del mismo; tercero, Spencer 44, de Duggan hermanos; cuarto, número 268, de Alfonso Ayerza.

16 categoría, nacidos de 1.o de Enero á 30 de Junio de 1905. Tercer premio, Key Alfonso, de Arturo Homans; cuarto, Matterhorn 28, de la sucesión de G. Villafañe.

POLLÉD ANGUS

20 categoría, nacidos antes del 29 de Junio de 1901. Primer premio, Paradox 1.o de Alex Bruce, criador, Juan Ortiz de Rozas; segundo, Nocturne de Santa Catalina, de E. J. Grant; tercero, Central Duke 31, de la sucesión Juan A. Brown; de Wizord, de E. J. K. Grant; cuarto, Wizard, de E. J. K. Grant.

21 categoría, nacidos del 1.o de Julio de 1904 á 1.o de Marzo de 1905. Primer premio, Van of Skegness, de la C. Rural Bremen; Treshman, de la misma; tercero, Clinker de Santa Catalina, de E. J. Grant; cuarto, Blou de Santa Catalina, del mismo.

VACAS HEREFORD

17 categoría, nacidas antes del 1.o de Enero de 1904. Primer premio, Quimios Actress, de Leonardo Pereyra; segundo, Lady Colmore, de Duggan Hnos; tercero, Genera, del mismo.

18 categoría, nacidas de 1.o de

Rivera, Setiembre 23 de 1906

Enero á 30 de Junio de 1904. Tercer premio Snowdrop, de Duggan Hnos; cuarto, Nancy, del mismo.

19 categoría, nacidas de 1.o de Julio de 1904 á 1.o de Marzo de 1905. Primer premio, Quiltimes Churry, de Leonardo Pereyra; segundo Betty, de C. Quesada.

25 categoría, toros de raza Hereford no inscritos en el R. B. A.

nacidos de 1.o de Agosto á 31 de Diciembre de 1904. Segundo premio, número 121, de Urquiza; tercero, número 122, del mismo.

26 categoría, nacidas de 1.o de Agosto á 31 de Diciembre de 1904. Primer premio, Lobengula, de Uruguay; segundo, Ivanhoe, del mismo; tercero, Niger Boy, del mismo; cuarto, Uncleton, del mismo.

27 categoría, nacidas del 1.o de Agosto á 31 de Diciembre de 1904. Primer premio, Duque 1. de Julio A. Rocca; segundo, Duque 2. del mismo.

28 categoría. Primer premio, Tulip, de Narciso J. y M. Lozano; segundo, Lambert, del mismo; tercero, Dunde, del mismo; cuarto, Tell, de Federico Roth.

29 categoría. Primer premio Adolfo 2. de Federico Roth; segundo, Adolfo 1. del mismo; tercero, Adolfo 10, del mismo; cuarto, Tell 32, del mismo.

41 categoría, toros de raza Hereford, nacidos de 1.o de Julio á 31 de Diciembre de 1904. Primer premio, cinco toros de Leonardo Pereyra; segundo, id., de la sucesión de G. Villafañe; tercero id., de Duggan Hnos; cuarto id., de Arturo Homans.

42 categoría. Segundo premio, cinco toros de E. J. R. Grant.

44 categoría. Primer premio, cinco toros de la C. Rural Bremen; segundo id. de la misma; tercero id. de E. J. R. Grant.

48 categoría, toros mestizos de raza Durham, de más de dos hasta cuatro dientes. Primer premio, ocho toros, de Saturnino J. Unzué; segundo, id., de Domingo, Pablo y Adolfo Olivera.

52 categoría. Segundo premio Juan Ortiz de Rozas.

SOBRE UN INCIDENTE

El conocido literato Roberto de las Carreras, que como es del dominio público, fué herido á balazos días pasados por el ex gerente de la casa Montana, Diamond y C. A. Enrique Geille, se halla ya en vías de completa curación, pues afortunadamente para él, no sobrevino la infeccción temida por los facultativos que le prestan sus cuidados.

En estos momentos está con escasa fiebre y su molestia es pocas.

—El proceso instaurado respecto al sangriento hecho, está casi concluido; pronto será elevado á vista del Juzgado del Crimen.

Ferrocarril á Melo

EL PERSONAL DE LAS OBRAS

Ha sido muy comentada la actividad del ingeniero técnico encargado de la construcción de la vía férrea á Melo, despidiendo á todos los obreros de nacionalidad oriental que trabajaban en esa obra.

Según una carta del señor Antonio Rueta, de Nico Pérez, no se explica el porqué de esa actitud en perjuicio de gran número de compatriotas, que habían concursado de regiones apartadas de la república á emplear allí sus actividades.

Creemos que la compañía, tratará de remediar en lo posible esa situación de tan mal desfavorable para nuestros trabajadores.

Siguen las estafas.

Por todos los ámbitos de la ciudad ha aparecido una plaga de mujeres adúcinas, y las cuales se cuelan irrespetuosamente en cuantas casas de familia hablan al paso; después de tratar conversación con la señora o señora que salen á recibirlos, pretenden hacer creer que adúlvan la suerte de cada prójimo.

Sugestionadas así, muchas, convienen por aceptar el propósito de las agencias, supuestas, pidiendo éstas, entre otras cosas, billetes de tren, que al final, apparentan inútiles, mojándolos con agua y formando con ellos bolitas apretadas.

Categoría 8.a—Toros inscritos

en 1905—Primer premio al toro número 214 del C. F. Lahusen; segundo premio al toro número 519 del C. F. Lahusen.

Categoría 2.a—Puros por cruceamiento, nacidos en 1903—Primer premio—Comandante, criador Diego W. Bell Martín Chico.

Categoría 10—Puros por cruceamiento, nacidos en 1904—Primer premio, toro número 189, de C. F. Lahusen; segundo premio, "Primate", Martín Chico.

"Vacunos á campo"—Categoría 29—Heuras Hereford hasta 4 dientes—Primer premio, 10 vaquillones de Diego W. Bell; segundo premio, 5 vaquillones de C. H. Walker; "Lanconillas".

El jurado no arribó á solución en el premio de la categoría 7.a, designando tercero á Luciano Edwards quien decidió por "Ensayo".

Categoría 1.a—Toros nacidos en 1903 es inscriptos H. B. U.—Primer premio al toro 221, expositor Martín Chico.

Categoría 28—Hembras Durham, Primer premio á 10 vaquillones de Martín Chico; segundo premio á 10 vaquillones de la estancia San Pedro.

Categoría 5.a—Primer premio al toro número 40, presentado por "The River Plate" Estancia Company Limited—Colonia.

"Hacienda gorda"—Categoría 2.a—Primer Premio, 15 vacas expuestas por la estancia San Pedro.

Categoría 1.a—Primer Premio á 10 vaquillones presentadas por San Carlos.

El jurado hizo constar que aún cuando en algunas categorías no hubo opositores, discernió premio teniendo en cuenta las especiales condiciones de los productores expuestos.

"Lanares á galpón y campo"—Razas merinas—Categoría 1.a—Primer premio, diploma de la clase, á los 5 carneros de la estancia "Cerro San Juan de Lahusen".

Raza inglesa—Categoría 5.a—Primer premio, diploma de primera, á los 10 carneros puros de la Estancia San Pedro. Segundo premio, diploma de segunda clase, á 5 carneros Lincoln de los Cerros San Juan.

Categoría 7.a—Hembras Lincoln de dos dientes, primer premio, diploma de primera, á 10 borregos de la Estancia San Pedro.

Categoría 9.a—Primer premio, á 12 carneros caras negras, de Estanzuela. Segundo premio, á 5 carneros caras negras de los Cerros San Juan.

"Lanares á campo"—Categoría 13—Primer premio, á 5 carneros de los Cerros San Juan.

Categoría 21—Primer premio, á 5 carneros caras negras C. F. Lubusen.

Categoría 23—Primer premio, á 5 borregos de la Estancia San Luis.

Categoría 24—A 5 ovejas de San Luis.

"Lanares gordos"—Categoría 2.a—Primer premio, á 50 capones, de San Pedro.

"Premios especiales"—Jockey Club, Copa de Plata, á 10 carneros, San Pedro.

"Caballeros"—Categoría 2.a—(Carreras)—Primer premio á "Júpiter" de la "Cahaña Juanita"; segundo premio á "Alazán" de Manuel Diaz; primer premio á categoría 5.a (Tiro) "Inverclyde II" de C. F. Lahusen.

Categoría 10—Primer premio á 5 potros del Yeshire, de C. H. Walker.

El resultado del veredicto se describe por aprovechar el coro que sale en estos momentos, remitiéndole el jurado que está determinado en la forma siguiente:

Publicamos á continuación los datos principales del veredicto del Jurado de la Exposición que se inaugura ayer en la Colonia:

Hereford á galpón y campo—Categoría 4.a—Primer premio á "Viceroy" presentado por E. T. Estancia, criador "Los Altos" "The River Plate Estancia Company Limited".

Categoría 7.a—Toros inscritos nacidos 1904—Primer premio "Ensayo" expositor "Los Altos". Segundo premio "Herodotus", criador Gallinal, que al final, aparece inútil, Banco, mojándolos con agua y formando con ellos bolitas apretadas.

Categoría 8.a—Toros inscritos nacidos 1904—Primer premio "Viceroy" presentado por E. T. Estancia, criador "Los Altos" "The River Plate Estancia Company Limited".

Categoría 8.a—Toros inscritos nacidos 1904—Primer premio "Viceroy" presentado por E. T. Estancia, criador "Los Altos" "The River Plate Estancia Company Limited".

Año I—Nº 4
res puros de caballaros. El premio "Gran copa" muy disputado.
Saluda al señor Director. — El Envíado Especial.

DE MELO

La Comisión Directiva de la Asociación Rural de Melo ha transferido para Mayo del año entrante la feria que deberá realizarse la exposición feria de Melo, y para la Octubre próximo. Se aduce como causa de dicha transferencia la escasez de forraje para los animales.

SOCIEDAD

DE UN ALBUM

Los lijos, los claveles—Que crean en tu patio, —Cuando por la mañana—Tu mano va á regar, —Gracias sus corolas—Sourien á tus ojos—Y todo su perfume—Procuran exhalar...

Las aves amarillas—Que en baña alegran—Con canticos de amor—Mirando sus alas—Poes que te quieren...

ENLACES

En estos días verifícaráse la boda de la señorita Sara Sieira con el señor Oscar Artega.

MODAS

A una niña rubia, delgada, sentará un sombrero de paja fantasía ó de paja Italia color natural, adornado con rosas de varios matones y sus hojas. Se le pondrá anillo de cinta ó chouks de tul, del color del sombrero. La forma plateada levantada sobre una vincha muy alta, colocada atrás y adornada con cinta ó tul y rosas con hojas pequeñas, hará que el ala delantal buje sobre el jopo y sombre la frente. Sienta esto á una cara ovalada. A una cara redonda, es mejor levantar el sombrero del lado izquierdo, siempre con una vincha adorada, lo mismo que si se la colocara. Como forma la pamela en muy graciosa.

A una niña morena la sentará un sombrero en paja fantasía ó de paja Italia color natural, adornado con rosas de varios matones y sus hojas. Se le pondrá anillo de cinta de seda flexible, del color del sombrero ó de fantasía. La cinta dorada.

A más se le puede añadir espigas ó frutas; el adorno de la vincha recas algo sobre el peinado.

Estos sombreros no cansan; pueden llevarse á toda hora y no se estropean fácilmente, como pasa con las plumas de avestruz, marabou, etc.

Y en las justas del valor

Rodó tu mano al brazo
De la guitarra templada,
Con el peinor adornada
De una gran cinta de raso,
Y en el triste bordoneo

Ensaya el dulce frasco
Con que triunfa el payador,
Del amor en el torico
Y en las justas del valor

C. E. D.

Progresos rurales

Entre la Municipalidad del Carmelo y el Ministerio de Fomento transita el auto relajado con la instalación de alumbrado eléctrico en aquella floreciente población.

Los favorables resultados de semejantes gestiones están asegurados y no se harán esperar.

Calendario Agrícola

DATOS PARA LOS HORTICULTORES

(MES DE SEPTIEMBRE)

AGRICULTURA.—En este mes continúa el laboreo de las tierras destinadas a cultivos de primavera y verano.

Sembrarán lentejas, arvejas, panizo, lathyrus (forraje), papas, maní, y en buena exposición abrigada se comienza las de plantas, boniatos, tabaco, sorgo, cítricos, alfalfa, colza de primavera, sésamo, ramón, sorgo azucarero, remolacha azucarada, trébol pequeno.

HORTICULTURA.—De las siembras, plantaciones y labores de ese mes obtendrá el hortelano íntegramente la mayor parte de los beneficios del año.

Se trasplantan todas las plantas sembradas en almácigos. Se riegan con frecuencia y se escardan las plantas nuevas para destruir las malas yerbas que crecen rápidamente en este mes, con perjuicio de los cultivos.

Se siembra en casillas: tomates, melones, zapallos, sandías, pepinos, calabazas ó mames. Las casillas se practican sobre la superficie del terreno, levantando un parapeito de tierra de 40 ó 45 centímetros de altura, en forma de media luna, debiendo quedar con frente al Norte. En el centro del pequeño espacio limitado por el parapeito, se abre un hoyo de 25 ó 30 centímetros de profundidad, se pone en él, estiércol bien madur; encima, tierra suelta de la que ha sido sacado y se siembra cuatro ó cinco semillas, a la profundidad que convenga a su clase.

Los zapallos se sembrarán en casillas que deben quedar distanciadas de dos y media a tres y medio metros, unas de otras, según la fertilidad del terreno, que debe ser rico y fresco para producir abundante cosecha.

Los melones, sandías y calabazas, a distancia de un metro y treinta ó uno y ochenta centímetros en todos sentidos.

Los tomates se siembran en márgenes cubiertos con vidrieras ó abrigados de otra manera y se trasplantan en Octubre, cuando alcanzan a 15 ó 20 centímetros de altura, en hileras espaciadas de un metro ó uno y veinte centímetros, y cada planta a 45 ó 50 centímetros una de otra. Requiere tierra suelta, rica ó bien abonada.

El pepino debe sembrarse en hileras á un metro y veinte centímetros unas de otros, debiendo quedar las plantas a 50 ó 70 centímetros en la hilera. Requiere tierra frescas y fériles.

Se da principio á la siembra de papas en surcos practicados á 50 centímetros y colocando una papa cada 30 ó 40 centímetros en el surco. La tierra debe estar profundamente trabajada y bien abonada.

Se siembra patatas en casillas á 80 centímetros ó un metro unas de otras. Las tierras sueltas y fértiles convienen á este cultivo.

Se empieza á sembrar maíz para choclo, en hileras, pudiendo sembrarse en las mismas algunos porotos de las variedades de rama alta.

Se continúan los almácigos de tabaco, que se cubrirán todavía durante la noche.

Continúa la siembra de lechugas de varias clases, y trasplantar á la orilla de los círculos y acequias.

También se hacen de remolacha y acelga amarilla.

Siguen los almácigos de ápio, berenjenas, repollo, quíntal y tomates para la temporada.

Se trasplanta: tabaco, corza, lúpulo, ramón y yute.

Se siembran de asiento y en almácigos: acedera, acelga, achicoria.

FOLLETIN

Manuel Medina Betancourt

De la vida

NOVELA NACIONAL

Yor, que dominada, había doblado silenciosamente la cabeza.

—Después de todo... ¡A mí que me importa! Dicelo. Ni me importa él... ni tú... ni mamá...

—¡Rosa!

Camilia la miraba sorprendida.

—¡Bobo!... exclamó Rosa, y lanzó una estruendosa carcajada.

La madre entró.

—¿Qué es eso? De qué te ríes!

Ha despertado al niño...

—Niño de Camilia... Dicé ca-

da disparate...

Y continuó ríe

El niño dormía con tanto tra-

riz, albahaca, ápio, barros, cardas, coles crespas, colinahos, escayolas, coliflores, espárragos, nabos, pernil, pericitos, pimientos, pueras, rúbanitos, radicacheta, remolacha, salcitas, etc.

ENOTERÍCULTURA.—Se plantan esencias de olivo.

En este mes se comienza generalmente á recoger la fruta de los naranjos, limones, etc. Es también tiempo oportuno para sembrar las semillas de esas frutas.

Al efecto, en tierra bien preparada y esterilizada ó con abono maduro, se hacen los almácigos enterrando las semillas tres ó cuatro centímetros.

En los almácigos ó viveros se trasplantan los arbollitos de hoja perenne.

INOCERTOS.—Siguen haciendose la puya y corona si las yemas no hubieren reventado y se hacen también las de aproximación. A los inocertos ya brotados, que lo necesiten, se les pondrán tutores para que el viento no los quebre.

SELVICULTURA.—Se termina la plantación de árboles que no han sido cultivados en maceta. Se hacen almácigos de toda clase de árboles y arbustos, en tierra bien preparada y suficientemente suelta ó arenosa y resguardándolas de las heladas.

VITICULTURA.—Continúa la plantación de barbados y sarmientos y los injertos sobre mosa ó en su sitio, los acodos y la poda definitiva. Se da un tratamiento á las viñas que sufren de antrocnosis, con ácido sulfúrico, 10 kl. ó 5 y medio litros de éste, en cien litros de agua, cuya solución se aplica con un pulverizador empolvado con pincel. Se empieza áatar la viña á los alambiques ó tótemes. Si las viñas empiezan á brotar, conviene azufriarlas, con azufre puro ó adicionado con sulfato de cobre ó con sulfato-calcita cítrica que puede adquirirse en varias casas de esta plaza que venden artículos para la viticultura.

En la bodega se prosiguen los trabajos del mes anterior.

FLORICULTURA.—Se recorta el césped y las borduras que lo necesitan; se renuevan los macizos, se trasplantan, carpé yriegue, etc.

En almácigo ó de asiento se siembran: las mismas plantas que en el mes de Agosto y además: ageratum, agrostis, aster (reina María), datura (florón), dianthus, digitalis, eustoma, gypsophila, gomphrena, helianthus, helichrysum, herbes, ipacinas, linum, lupinus, mirabilis, myosotis (no me olvides), perilla, portulaca, pyrethrum, salvia, scabiosa, stipa, tagetes; troxipodium, verónica, vinca, zanthemum, zinnia.

Siéndole plantar macizos de dalias criadas en macetas ó camales, de aljibias (fuchsias) y pelargonium de una año, rosales de maceta, etc.

APICULTURA (ABEJAS).—En este mes las abejas madres ó reinas, comienzan la postura y las obreras salen en busca de provisiones; sin embargo, si hace mal tiempo se distraen su labor y será conveniente verificar si las colmenas carecen de miel para suministrarles.

SERICULTURA (GUSANO DE SEDA).—Con los primeros calores deberá el gusano; pero si esto no ocurre, se vivará la semilla.

Antes de proceder á esta operación, obérvese si la morera comienza á tiene ya hojas. Entonces, en una pequeña pieza se construye una horniella de ladrillo para producir un calor suave y constante.

Colóquese la semilla—a cierta distancia de la referida horniella—sobre cañizos ó esteras superpuestas cubiertas con un lienzo, y encima de la semilla una ligera tela de lana para preservarla del polvo.

Estando así preparado se eleva la temperatura de la pieza á 17 grados centígrados, el primer día y se aumentará un grado por dia

que pide la papa y Camila, se despiertó al ruido y continuó su cantiñela quejumbrosa. Camila movió de nuevo la cuna... y tragando la pena que parecía ahogaba en la garganta, siguió cantando tristemente su canción fina y sonora como un holometrío...

En el Barrio Reus á esa hora son muchos los que despiertan. Desgraciadamente, casi todos la mayoría de los que allí viven son enclavados del trabajo de las muchas horas porque son los últimos escalones del pan, los eunucos del barrio. Es necesario robarle á la noche al sueño la luz y el descanso, para hacer posible la lucha por la vida. Obreros de fábricas, de talleres, albañiles contratados por aprendices de burgueses que no se acuerdan de lo que ellos fueron, domésticos de aquos que viven lejos, vendedores ambulantes de chismes y de masas baratas, en fin, toda esa gente que padece diabetes que tienen

que pregonar las alabanzas al resurgir de todos los días, al de la Naturaleza Si la hay, pero finica.

La que canta ella misma cuando se lleva la caricia blanca del Gran Millagro, y se urge de su lecho yerto con exuberancias lozanas, no se conoce otra. No debe existir otra.

En el Barrio Reus á esa hora son muchos los que despiertan. Desgraciadamente, casi todos la mayoría de los que allí viven son enclavados del trabajo de las muchas horas porque son los últimos escalones del pan, los eunucos del barrio. Es necesario robarle á la noche al sueño la luz y el descanso,

Obreros de fábricas, de talleres, albañiles contratados por aprendices de burgueses que no se acuerdan de lo que ellos fueron, domésticos de aquos que viven lejos, vendedores ambulantes de chismes y de masas baratas, en fin, toda esa gente que padece diabetes que tienen

que pregonar las alabanzas al resurgir de todos los días, al de la Naturaleza Si la hay, pero finica.

La que canta ella misma cuando se lleva la caricia blanca del Gran Millagro, y se urge de su lecho yerto con exuberancias lozanas, no se conoce otra. No debe existir otra.

En el Barrio Reus á esa hora son muchos los que despiertan. Desgraciadamente, casi todos la mayoría de los que allí viven son enclavados del trabajo de las muchas horas porque son los últimos escalones del pan, los eunucos del barrio. Es necesario robarle á la noche al sueño la luz y el descanso,

Obreros de fábricas, de talleres, albañiles contratados por aprendices de burgueses que no se acuerdan de lo que ellos fueron, domésticos de aquos que viven lejos, vendedores ambulantes de chismes y de masas baratas, en fin, toda esa gente que padece diabetes que tienen

que pregonar las alabanzas al resurgir de todos los días, al de la Naturaleza Si la hay, pero finica.

La que canta ella misma cuando se lleva la caricia blanca del Gran Millagro, y se urge de su lecho yerto con exuberancias lozanas, no se conoce otra. No debe existir otra.

En el Barrio Reus á esa hora son muchos los que despiertan. Desgraciadamente, casi todos la mayoría de los que allí viven son enclavados del trabajo de las muchas horas porque son los últimos escalones del pan, los eunucos del barrio. Es necesario robarle á la noche al sueño la luz y el descanso,

Obreros de fábricas, de talleres, albañiles contratados por aprendices de burgueses que no se acuerdan de lo que ellos fueron, domésticos de aquos que viven lejos, vendedores ambulantes de chismes y de masas baratas, en fin, toda esa gente que padece diabetes que tienen

que pregonar las alabanzas al resurgir de todos los días, al de la Naturaleza Si la hay, pero finica.

La que canta ella misma cuando se lleva la caricia blanca del Gran Millagro, y se urge de su lecho yerto con exuberancias lozanas, no se conoce otra. No debe existir otra.

En el Barrio Reus á esa hora son muchos los que despiertan. Desgraciadamente, casi todos la mayoría de los que allí viven son enclavados del trabajo de las muchas horas porque son los últimos escalones del pan, los eunucos del barrio. Es necesario robarle á la noche al sueño la luz y el descanso,

Obreros de fábricas, de talleres, albañiles contratados por aprendices de burgueses que no se acuerdan de lo que ellos fueron, domésticos de aquos que viven lejos, vendedores ambulantes de chismes y de masas baratas, en fin, toda esa gente que padece diabetes que tienen

que pregonar las alabanzas al resurgir de todos los días, al de la Naturaleza Si la hay, pero finica.

Domingo 23 de Setiembre de 1906

EXPERIMENTOS CIENTÍFICOS



En los Estados Unidos se están haciendo experimentos científicos de gran escala con «comes» ó «papalotes», ese aparato tan conocido en todas partes y que sirve de diversión á los muchachos.

En los observatorios astronómicos y en muchas fortalezas, se han mandado arreglar vanguardistas estaciones ó oficinas de experimentación con ese aparato. Parece que

caso y meteorológico, sino que además, puede usarse para fines fotográficos; lo más notable es que se puede con él, usando en conexión un aparato eléctrico especial, ver á largas distancias los movimientos de un enemigo, y estudiar con facilidad y exactitud los accidentes de un terreno.

Las publicaciones militares hacen grandeselogios de las posibilidades del aparato en cuestión.

hasta el sexto y séptimo que será de 27 grados, el octavo y noveno 23 grados y en adelante 21 grados. Apenas nazcan los gusanos se llevan á las casas.

CONSEJOS.—El characero ó cultivador recién instalado y que por esta razón tenga poco semblante que cuidar, debe aprovechar la primavera para roturar las tierras incultas que se proponga sembrar más ante.

Las tierras trabajadas con anticipación y con esmero le producen buenas cosechas.

Varías son las fórmulas que se emplean para combatir las enfermedades criptogámicas de la vid; pero sea cuál fuere la que se adopte, el momento oportuno para aplicarla es igual en todas y puede decirse que se debe sujetarse á las siguientes reglas:

Hacen las primeras aplicaciones cuando los uva brotan y se repiten con intervalos de 15 ó 25 días hasta que reapareza el buen tiempo.

Para que pueda considerarse garantizada la vid, tanto los párpados como los frutos deben estar recubiertos de solución.

Siempre que se presenta una invasión se deben repetir las aplicaciones cítricas, sin titubear.

LAS ÚLTIMAS LLUVIAS

Esta ocasión, los agricultores no se pueden quejar de sequía; han tenido agua para llenar muchas cisteras, y por consiguiente sus plantas obtendrán buen desarrollo, produciendo así el fruto deseado.

En casi todos los puntos de la República ha llovido copiosamente, á punto de causar el desborde de ríos y arroyos.

PRODUCCIÓN DE PETRÓLEO EN EL MUNDO

Un estado preparado por la Junta Comercial Inglesa (British Board of Trade) que se acaba de recibir en el Departamento de Comercio y Trabajo de los Estados Unidos exportaron de petróleo crudo refinado de todos los países que exportan de petróleo producido en el año de 1904, —201.000.000 de galones del petróleo del mundo entero, pues, como antes se ha dicho, la producción de dicha artículo en los Estados Unidos y Rusia en 1904 llegó á 8.560.000.000 de galones.

La cantidad de petróleo brillante ó kerosene, como generalmente se le llama, exportada por los Estados Unidos ha sido también mucho mayor que la exportada por Rusia, pues el petróleo crudo americano contiene un tanto por ciento mayor del petróleo iluminador que el ruso. La cantidad total de petróleo refinado exportado por Rusia en 1904 fue de 450.000.000 de galones, en los años de 1898, 1899, 1900 y 1901, Rusia produjo más petróleo crudo que los Estados Unidos y demás países del mundo.

En efecto, puede asegurarse que estos países producen nueve décimas partes del petróleo del mundo entero, pues, como antes se ha dicho, en el año de 1904, mientras que Rusia ha tenido un aumento de 103.000.000 de galones, solamente en 1903. En los años de 1898, 1899, 1900 y 1901, Rusia produjo más petróleo crudo que los Estados Unidos y otros países y demás países del mundo.

Para que pueda considerarse garantizada la vid, tanto los párpados como los frutos deben estar recubiertos de solución.

En el año de 1904 se exportaron 117.000.000 de galones de Bélgica; 24.000.000 a Francia y 74.000.000 ó 80.000.000 de galones de Europa.

En este año de Asia, China recibió 70.000.000 de Japón 39.000; Hong Kong 24.000.000 y en el Sud de Asia 25.000.000 fueron importados

por las Antillas Inglesas del E.; formado, precipitan el tarifado de potas y que la un vino dulce y turbio, con falta de acidez y pre-disposto a las enfermedades del vino de mala calidad.

Las tierras calizas fosfatadas producen vinos de miserable sabor, poco dulce, pero maduro y azucarado, que da mosto de cal, pero superior.

Cuando se trata de obtener una para mesa o para pasa, puede anclararse la potasa hasta el extremo, porque el fruto mejora en cantidad y calidad sin perjuicio alguno; pero si se usa la potasa con ciertas precauciones.

El ácido fosfórico no aumenta la producción, pero desde que es muy escaso en los suelos, y su precio no es alto, conviene producirlo, porque su exceso no es perjudicial.

Teniendo su estudio el ingeniero Rómulo, reproduciendo esta frase del Hildegard Tablada al hablar del producto de la cepa: «es posible obtener cantidad y calidad».

Las clases buenas obtuvieron de 4.20 á 4.30 y las superiores de \$ 4.35 á 4.40, por los 100 kilos con boles, base 4.12.

Maiz.—Los arribos del año superan 41.917.000 kilos.

La plaza buena ha experimentado alteración, con igualdad en la situación durante la última semana.

Los negocios se siguen realizando, poco activo, y precios fijos. Se vende para exportación y consumo á 4.10 por los 100 kilos con boles, base 4.05.

Alfalfa.—La superior nueva, de la cosecha de 1904, la regular de \$ 2.80 á 2.90; la buena de \$ 1.80 á 2.00 y la mezcla, de \$ 2.30 á 2.40.

Pasto.—El de eufema y bañado da cotiza de \$ 0.80 á 1.00.

Harina.—Cortizamos: especial \$ 0.80; extra de \$ 0.73 á 0.74; primera 0.69 á 0.70; segunda 0.59 á 0.60; de maíz 0.60 á 0.65.

Afrecho.—Vale de \$ 2.10 á 2.20. **Afrehillo.**—Se vende de \$ 1.95 á 2.00.

Grana.—Se cotiza de \$ 1.95 á 2.00.

Locos.—Se cotiza de \$ 2.20.

Porotos.—Los de manteca se cotizan de \$ 1.30 á 1.50; blancos chicos 1.20 á 1.30; varas claras y colores 1.30 á 1.34.

Maní.—Para fábrica se vende de \$ 1.45 á 1.50 y para consumo de \$ 0.50 á 0.52.

Paja de escoba.—Vale el metro de \$ 0.72 á 0.73.

Güineas.—Se vende de \$ 1.65 á 1.70.

FRUTOS DE BARRACAS

Han llegado en el correr del año, 573.491 cueros vacunos secos, 79.238 id. salados, 66.214 cueros lares, 76.023 id. asados, 11.876 cueros de poto, 6832 cueros silvestres, 1542 atados id., 5385 bolos curda, 718 buenas de pluma.

Cueros vacunos secos.—La plaza ha demostrado poca actividad es-

cepto que fuerza y botesta cuando puebla. Está en canasta. Una pobre camisa de algodón, sin usos, adornos, sin un festín en la cintura. Me la haría por el escote que se curva muy abajo, y se contempla un instante. Se mira con desconsuelo, sin descanso. Es la primogenita á los ojos. Ella es siempre la primera. El resto de la casa vecina colgada sobre la pared divisoria suena de golpe, cada vez que se abre la puerta.

Es la casa que ha desaparecido que no desaparece porque tiene parte de la máquina rota. Con la otra, anda al piso cojeando las horas como un parálico. A veces, apurado, al resque que parece que se muere. Tienen locuras como los hombres.

Por eso no hay que hacerle caso, y por eso Camilia sola hace. Viven las horas del vacío. ¿Qué importa? Todos vivimos prestando atención.

—¡Las cinzas exclama asombrada la muchacha, y arrullando los aires, salta de la cama y enciende la vela que está situado. Después,

Luego olvida su contemplación y se acerca á la cama de su hermano, que estirada boca abajo, duerme ampliamente, con todo el grueso de su cuerpo que no su-

pea. Y continuó ríe con tanto tra-

Domingo 23 de Setiembre de 1906

'Emperador'

GRAN VINO NACIONAL, ESPECIAL PARA LAS FAMILIAS

del tipo del Burdeos y Barbera :::
Recompensado con el Grand Prix
en la Exposición de Higiene y Alimentación de París de 1906 :::::

ELABORADO POR **SEXTO BONOMI**
Calle Treinta y Tres, 155
MONTEVIDEO

CUATRO
EXCELENTE PRODUCIONES



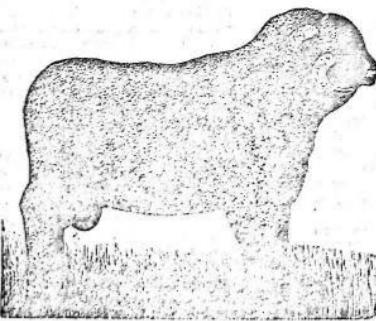
JUAN M. BASSO Y C.ª
SEMILLAS Y PLANTAS
Cultivos en Villa Teresa (Est. Sayago)



Arboles frutales y plantas de todas clases. Especialistas en semillas de todas clases garantizadas. Artículos para viticultores y útiles de jardinería. Alta especialidad en trabajos de flores naturales. Gran variedad de cabezas de flores. Semillas de alfalfa extra decuscutadas. La única casa que recibe la AVENA inglesa especial para pajareros. Teléfono: La Uruguayana, 1314.

Casa Central, Av. 18 de Julio, 21
MONTEVIDEO

ROBERTO OTTO FELLER



Tiene en su establecimiento en Sayago distante una cuadra y media de la Estación del Ferro Carril Central, permanente en exhibición y venta.

ESPLÉNDIDOS CABREROS

Y OVEJAS MERINOS RAMBOUILLET

Importados y nacidos en el país.

Por informes, Uruguay 126 - Montevideo. Teléfono: La Uruguayana,

UN GRAN SUceso!

cura cierta del estomago con el específico
del sábio Dr. Kosuto [de Tokio]

I-SHO-KUSU-SI

Único medicamento que reúne agentes terapéuticos de acción decisiva.

ROCH, CAPDEVILLE Y C.ª -- Montevideo.

ÚNICOS CONCESIONARIOS EN LA REPÚBLICA,

NOTA — Próximamente publicaremos una página ilustrada conteniendo la explicación científica de los fines de este celebre específico.

Los exquisitos Cigarrillos "LONDRES" Se elaboran con los mejores tabacos.

Son los más suaves y aromáticos. — De gran consumo en todas partes.

SASTRERÍA PYRAMIDES

CALLE SARANDI, 228

Al lado de la Catedral

Verdadera ocasión para vestir bien y elegante, por 12 & 18 pesos Sobretodos forrados de seda. Con 12 & 18 pesos por un traje de saco; con 18 & 26 id. id. Jacques forrado de seda; con 18 & 22 id. id. id. Smoking id. id.; 40, 35 y 30 id. id. Frac id. id.; con 30 & 40 id. id. Levita id. id.; con 3 & 6 pesos por un pantalón; con 1 & 4 pesos Chalecos de fantasía; con 5 & 6 pesos Saco de Montagnac; sobre medidas.

Gran surtido de trajes y sobretodos, hechos por precios con una rebaja del 40 por ciento.

Nota — Toda persona que gaste de 15 pesos para arriba será obsequiada con una elegante cadena en chapado americano, ó una piel fina para señora. Los lunes días de grandes liquidaciones. Se atiende-

pedidos de cualquier parte de la República.

CONFITERIA ITALIANA

CAFÉ Y RESTAURANTE, DE CARLOS BAZZINI Y C.ª

Casa especial para el servicio de banquetes, banchas, etc. Cuchillo de primer orden, servido por cuenta de los mismos. No siendo todo de pedir y para la compra. Teléfono La Uruguayana.

AVENIDA 18 DE JULIO, 117. MONTEVIDEO

LA CENTRAL

Fundición de hierro y bronce

DE PEY Y MACIA

Construcción de maquinaria. Fabricación de trabajos de hierro fundido, con rama y puntillón. Especialidad en columnas, fachadas de fábricas y molinos.

CALLE COLONIA N.º 70 y 78

La Perfección

Fábrica a vapor de camises, cuellos y paños

DE JULIO ANTONIO MASTRO

CALLE 18 DE JULIO N.º 137

Teléfono La Uruguayana

ALLIBRO Viejo

LIBRERÍA Y PAPELERÍA

De Antonio A. Díaz y C.ª

Gran emporio de libros nuevos y usados. Surtidor completo de libros en blanco. Libros de Ciencia,

Arte y Novelas de los mejores autores

nacionales y extranjeros. Almanaques de escritorio en general.

Encuadernaciones finas a precios

módicos. Especialidad en trabajos de imprenta con puntillón y esmero.

Novedades en postales. Se compran libros usados. Se venden

diarios y periódicos de Buenos Aires. Teléfono: La Cooperativa.

TELÉFONO: 163 (PLAZA INDEPENDENCIA).

CASA DE SÁLDOS

ZURNIDEN & C.^a

138-JUAN CARLOS GOMEZ-138

MONTEVIDEO

Depósito: Calle Buenos Aires, 233

PARIS

14-RUE DES PETITS HOTELS-16

TELÉFONO: LA URUGUAYA.

Viuda é hijos de B. Rizzardini:::: "LA NACIONAL"

Gran fábrica de chocolatines, confituras, y dulces en general

Establishimiento premiado con medallas de oro y las más altas recompensas en las exposiciones universales

LIS DOS COMPASIAS

CALLE TACUAREMBÓ NÚMERO 19 A



JULIO MAILHOS

Gran manufactura de Tabacos, cigarros y cigarrillos

Máquinas con privilegio exclusivo

PRODUCCIÓN

Un millón de cigarros por día

AS ESPECIALES



Las renombradas hebras negras especiales

Calidad excepcional

Elaboración perfecta

A 8 CENTÉSIMOS EL PAQUETE



A 6 CENTÉSIMOS EL PAQUETE

Las de mayor venta en la República

TABACO LEGÍTIMO DE PUERTO RICO :::::

::::::: sin ópio y sin nicotina

HABANO XXX-BAHIA FLOR

ELABORADOS CON TABACOS SUPERIORES

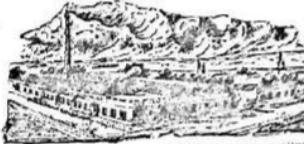
Recibidos directamente de los grandes centros de producción

Únicos concesionarios de la "Havana Tabaco Company", para la venta en el Uruguay y Argentina de los cigarros habanos

Victor Hugo

Jabonería, Velería y Estearinería Francesa
DE JUAN HARAMBURG

FÁBRICA ESTABLECIDA EN LA PLAZA 20 DE FEBRERO-UNION



Este establecimiento importado con maquinaria de los Estados Unidos fabrica Jabones, Velería y Estearinería en todos sus artículos, perfumes, jabones, cosméticos, tintes, tinturas, etc., todos compuestos clásicos, según las más avanzadas técnicas. Fabrica también los más diversos artículos de tocador, perfumes, etc. Los precios son los más bajos del país. Nuestros productos ya tienen fama en el exterior. Recuerden que la Jabonería Victor Hugo es la única que tiene la licencia de la Sociedad de Protección de Marcas, etc. Velería, Perfumería, Tintes, tinturas, etc. Todas las cosas que se ofrecen a los precios más bajos, tienen la garantía de la más alta calidad.

Este año también las superiores autoridades de la Unión, la Federación, la Asociación, etc., han premiado a este establecimiento por su alta competencia. Se atienden pedidos de campañas realizados en los últimos días.

Escrítorio y Depósito: Cerro Largo 243, esq. Avenida La Paz, 102. Montevideo. Teléfono La Uruguaya 727 y Cooperativa 224.

El secreto de la belleza...
ESTÁ EN EL URO DE LA

CREMA LIQUIDA DE MIEL Y ALMENDRAS

Cosa que por la indeleble semejanza de sus

componentes no perjudica el color. Sustancia

y perfume al mismo tiempo.

Farmacia y Droguería de Belgrano

y Ca., Avenida 18 de Julio esq. Rio

Negro y Farmacia «El Cóndor»

Bazurco esq. Tacuarembó.

Descubrimiento científico

Único sistema de crema para la extinción de

los dientes y los ojos de la catarata.

sus condiciones asfálticas y antisepticas.

D.R. LORENZO

DENTISTA CRISTIANO

Consultorio, Calle Colonia, 116 - MONTEVIDEO

Advertimos á los señores comerciantes de campaña, que nuestra casa se ocupa exclusivamente de liquidaciones y, que, por el hecho de adquirir en Europa sus artículos en condiciones excepcionales, estipula precios reducidísimos. Hemos recibido valiosísimo surtido de mercaderías de verano y artículos generales.

GRAN CASA CELLI

Única casa especial en quesos de la Colonia Suiza

DE FRANCISCO CELLI é hijo SURTIDO PERMANENTE de productos porcinos, conservados todas clases y quesos extranjeros. Es el establecimiento más antiguo en el ramo y el que ha acrecentado más sus preparaciones. Atiende toda clase de pedidos para la Capital y campaña.

162 - CALLE CONVENCIÓN, 164 - MONTEVIDEO

Casa Tedeschi y C.a

Siéntase preceptiva
res de los quesos ex-
trajeros.

SECCIÓN ESPECIAL, restaurado los

últimos enajayos de cristales americanos.

OBJETOS PARA REGALOS:

PARAGUAS, SOMBRILLAS,

ABANICOS, BASTONES, CAR-

TOS, PORTAMONEDAS,

BALIZAS, ETC. ETC.

La casa recibe directamente todos

sus artículos. - Se atienden pedidos de campaña. Siempre novedades!!

La Garrapata debe combatirse bañando las
haciendas con los

--- Bañaderos "Muttoni" --- para que la operación resulte fácil, rápida y económica.

SOLICITENSE CATALOGOS

MUTTONI Hnos.,

Fabricantes de artículos rurales.

S. PINTOS RIOS Y C.^a

Únicos introductores de toda clase de aparatos para la gasificación del kerosene. - Aparatos para gas en general

AV. 18 de Julio, 129-133

LÂMPARAS "A. B. C." PRECIO DEL MECHERO COMPLETO: \$ 3.00

Nueva boquilla para lux incandescente á kerosene, adaptable á cualquier lámpara. Poder lumínico de 50 bujías. - Consumo UN LITRO de kerosene cada 18 horas.

Los productos de la casa

R. Penadés é hijo

son solicitados en toda la República

Proceden de uno de los establecimientos

más antiguos en el ramo

Soda-menta Penadés, de gran éxito

Curaçao espumante

Kola champagne

Jarabes de frutas

Tamarindo, limón, grosella,

granadina, frutilla, etc. etc.

Fábrica: Avenida General Rondeau

esp. Francisco Tajes-Montevideo

Se sirve de inmediato todo pedido de campaña

Joyería, Relojería y Bazar

MUSEO INFANTIL

CASA IMPORTADORA

Bazar, óptica, joyería y mercería

DE JUAN QUADRÍ

Importación directa de alfileras, relojes y objetos de bronce de las principales fábricas europeas. Especialidad en complementos de alfileras y relojes. Precios sin competencia. Ventas por mayor y menor.

Avenida 18 de Julio, 50

MONTEVIDEO

18 de Julio - MONTEVIDEO

vasijas. Así, que, por vasijas de treinta á cincuenta litros tendrán como veinte centímetros y medio de ancho; para vasijas de cinco á seis hectómetros se les dará uno veinte á cuarenta centímetros de largo y seis ó ochenta centímetros de ancho. Estas placas deben siempre estar completamente sumergidas en las vasijas, sin tocar el fondo, de modo que las pequeñas burbujas de gas que se desprenden durante la electrificación entre las dos placas de plástico, determinen corrientes de líquido que desde las paredes de la vasija se dirijan hacia el centro. En efecto, se ha remarcado que cuanto más bajas están las placas, más se hacen sentir los efectos de la corriente sobre la masa del vino.

La duración de la electrificación necesaria para llegar al buen resultado no es la misma para todos los vinos; es mejor no tratar la masa general sin antes haber hecho un ensayo sobre una muestra. Estos tratamientos, recomendados para el mejoramiento de los vinos, son todavía poco empleados.

Elos merecen tanto, ser seriamente puestos á prueba porque, si efectivamente los resultados en la práctica son tan grandes como los establecen las experiencias hechas por los enólogos, podrán aportar grandísimos servicios á los bodegueros.—*De La Revue Vinicole de Paris.*

Arte culinario

CONOCIMIENTOS ÚTILES

Vaca á la moda—Tómese un buen trozo de vaca, con preferencia del cuarto traero, mechón, con tiras de tocino y agréguense perejil y cebolla picados, sal, pimienta y especias finas. En la cacerola se pondrá vino blanco, pedazos de tocino, ajos picados bien menudos, cebollas pequeñas enteras, rodajas de zanahoria, pimienta en grano y un poco de sal; se coloca la carne sobre estos ingredientes, se tapa la cacerola, y se pone á fuego lento; se deja así cinco ó seis horas y se sirve cuando está en sarón.

Pecho de ternera relleno—Después de separada la extremidad de los huesos á los lados, se quita la parte de encima y la de debajo, introduciendo en este hueco el relleno cocido; volviendo á cocer las carnes, se ponen en una cañela con lonjas de tocino y el pecho hacia arriba cubierto con otras lonjas; pueden añadirse cebollas, zanahorias, un ramillete, salas, pimienta, mitad caldo y vino blanco; cubrarse la cazuola con fuego y dejese á cocer, agregándole un poco de caldo y zumo de limón.

Dulce de tomates—Se pelan y sacan bien las semillas á dos docenas de tomates grandes, se pone el peso de los tomates, de azúcar. Se ponen al fuego con un pedacito de canela y dos ó tres clavos. Los tomates sueltan el agua necesaria.

Mr. Root en el Perú

Con gran agüero ha desembarcado en el puerto de Lima, capital del Perú, el Ministro-Secretario de Estado norteamericano, Mr. Elihu Root.

Dicen los telegramas, que dicha ciudad en masa, acompañó del nublo hasta el Municipio á ese escuadrado personaje, tributándose homenajes análogos á los realizados en ambos márgenes del Plata.

En estos momentos, pues, el Perú está de gran fiesta, y desde aquí nosotros acompañamos en su justo regocijo á los hijos de la tierra del Sol!

Proceso nuevo y barato

PARA GENERAR HIDRÓGENO

Frank H. Mason, cónsul general de los Estados Unidos en París, informa á su gobierno de un nuevo proceso para introducir hidrógeno, que es como sigue:

En una junta reciente de la Academia Francesa, el físico eminente M. Georges F. Joule presentó una memoria de G. Moisan, que describe un nuevo y hasta aquí secreto procedimiento para la fabricación de hidrógeno calcio, producido por razón de su conveniente facilidad para la generación de gas hidrógeno, que levanta el vapor en bocanillas, ó mejor en botellas muy fuertes que se tapan cuidadosamente.

Esta especie de cítrida, alcoholizada por la fermentación, forma un vino de postres muy apreciado.

BARNIZ DE GOMA ELÁSTICA

Se corta la goma elástica en tiras muy delgadas, y se echa en un matraz, el que se coloca sobre el horno de maría muy caliente; cuando la goma está disuelta, se le agrega aceite de linaza hirviendo, y después agruará caliente, removiéndolo bien. Este barniz se utiliza para capotes de taciturno y para los globos aerostáticos.

PARA PEGAR PORCELANA

Tómese una cabeza de ajos, mójese bien hasta formar pasta, frótese con el resto de los pedazos rotos, los cuales se reunirán y se atarán fuertemente con un alambre ó cánamo apropiado. El invento de M. Jouber consiste en un proceso por el cual la reacción del calcio metálico sobre una sal metálica produce la nueva forma de hidrato de calcio, ó como es conocido comercialmente, "hidrofita", el cual se parece en apariencia y cualidades al carburo de calcio, con la diferencia de que en tanto el carburo es el adhesivo de agua rinde gas acetileno el hidrógeno en contacto con el agua produce gas hidrógeno. Cuando se pone, 1 libra de hidrógeno genera 18.40 pies cúbicos de hidrógeno. Cuando su grado de hidrógeno sea de la clase ordinaria comercial 1 libra de hidrógeno generará 16.05 pies cúbicos de gas.

Su mayor consumo hasta aquí ha sido para hinchar globos para ejercicios militares y otros. Es seguro y fácil de manejar. Puede emplearse para generar gas donde quiera sea.

marcando convenientemente las cajas. También debe tenerse cuidado en que estén convenientemente limpios y libres de manchas que los hacen desmejorar á la vista. Sin embargo, no es indispensible lavarlos, pues se los quita el velo en el cual poseen.

Las cajas deben ser hechas de madera inodora para que no evaporen un olor desagradable á su contenido. Otro punto importante consiste en que las cajas y divisiones estén perfectamente secas antes de usarlas, pues de otro modo las huecas fácilmente toman olor á la corriente sobre la mesa del vino.

La duración de la electrificación

necesaria para llegar al buen resultado no es la misma para todos los vinos; es mejor no tratar la masa general sin antes haber hecho un ensayo sobre una muestra. Estos tratamientos, recomendados para el mejoramiento de los vinos, son todavía poco empleados.

Elos merecen tanto, ser seriamente puestos á prueba porque, si efectivamente los resultados en la práctica son tan grandes como los establecen las experiencias hechas por los enólogos, podrán aportar grandísimos servicios á los bodegueros.—*De La Revue Vinicole de Paris.*

FENÓMENOS SEISMICOS

EL TERREMOTO DE CHILE

El domingo próximo pasado, el señor Enrique S. Delachaux, en una conferencia en el museo de Buenos Aires sobre el último terremoto del Pacífico.

Concordando sus opiniones el señor Delachaux dijo que el movimiento sísmico cuyas feroces consecuencias han levantado undantes condolencias, debió haberse originado en capas muy sólidas de terreno, por la rapidez de transmisión á distancia de las ondas. Y como causa originaria del fenómeno indicó la posibilidad de un remoto.

La conferencia tuvo el doble

interés de las proyecciones luminosas.

Por la tela desfilan viudas de la zona afectada por el temblor, y después de la catástrofe, para ofrecer al auditorio un té

rrorístico y permitirle apreciar en todo su magnitud la enorme desgracia ya conocida; por otra parte, ampliamente, por las informaciones gráficas y telegráficas de la prensa.

El señor Delachaux mostró también la forma que afectan las construcciones en los países tropicales más propensos á los terremotos, levantadas para resistir las consecuencias de estas perturbaciones de la naturaleza.

CONOCIMIENTOS ÚTILES

VINO DE MANZANAS

Se prepara en los Estados Unidos un licor alcohólico que cuando está un poco seco, es muy parecido al vino del Rhen.

El procedimiento empleado es el que sigue:

Se escogen manzanas perfectamente maduras y sanas, se pelan, se recoge el jugo, el cual se evapora á medias, y antes de que se enfriamiento sea completo, se grega una cantidad suficiente de levatura capaz de desarrollar en dicho líquido una viva fermentación. Después de 24 horas se introduce el líquido en barriles, ó mejor en botellas muy fuertes que se tapan cuidadosamente.

Esta especie de cítrida, alcoholizada por la fermentación, forma un vino de postres muy apreciado.

BARNIZ DE GOMA ELÁSTICA

Se corta la goma elástica en tiras muy delgadas, y se echa en un matraz, el que se coloca sobre el horno de maría muy caliente; cuando la goma está disuelta, se le agrega aceite de linaza hirviendo, y después agruará caliente, removiéndolo bien. Este barniz se utiliza para capotes de taciturno y para los globos aerostáticos.

PARA PEGAR PORCELANA

Tómese una cabeza de ajos, mójese bien hasta formar pasta, frótese con el resto de los pedazos rotos, los cuales se reunirán y se atarán fuertemente con un alambre ó cánamo apropiado. El invento de M. Jouber consiste en un proceso por el cual la reacción del calcio metálico sobre una sal metálica produce la nueva forma de hidrato de calcio, ó como es conocido comercialmente, "hidrofita", el cual se parece en apariencia y cualidades al carburo de calcio, con la diferencia de que en tanto el carburo es el adhesivo de agua rinde gas acetileno el hidrógeno en contacto con el agua produce gas hidrógeno. Cuando se envolver, que después se caldeará, el vaso de hidrógeno generará 16.05 pies cúbicos de gas.

IMITACIÓN DEL TALLADO

Cuando se quiere reproducir un bajorrelieve que se tienen los moldes, una huella y otro en relieve, se coloca entre estos un papel seco puro, 1 libra de hidrógeno generará 18.40 pies cúbicos de hidrógeno. Cuando su grado de hidrógeno sea de la clase ordinaria comercial 1 libra de hidrógeno generará 16.05 pies cúbicos de gas.

Su mayor consumo hasta aquí ha sido para hinchar globos para ejercicios militares y otros. Es seguro y fácil de manejar. Puede emplearse para generar gas donde quiera sea.

Una rica heredera brasileña, la señorita Laura Rienzo, ha producido una grande actuación en París pasándose en los Boulevard de la ciudad en un carro tirado por dos vacas bien adiestradas.

Un carro tirado por vacas

d y magníficas trotadoras. Si

solo, vacas, y hasta ha rehusado

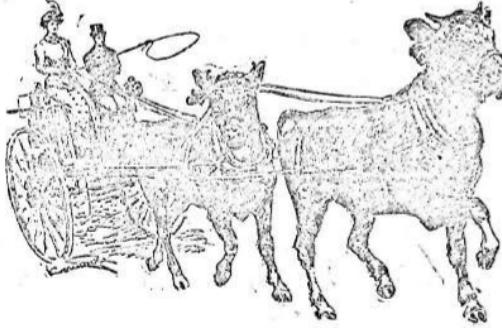
el oficio de 10.000 pesos lo hizo

el empresario de un circo por su

claudicación de la señora

Rienzo oriunda de Brasil, Brasil.

Un carro tirado por vacas



Cuentan que la primera vez que salió la calle en un carro tirado por vacas, que representa una rogarada, la policía lo supo que perdió la fuerza, ignorando si la ley permitía la circulación del extraño tiro.

vivir una vida desgraciada llena de privaciones, de adversidades, de dolor, — a la postre tienen, una mujer e dulce, porque se van del mundo sin llevar en su conciencia transparente ni siquiera una mordida de tuza; se van llevando en la mochila de las señales que equipa corona de rosas; amor.

Hasta por simple satisfacción la vanidosa debieran procurar ser buenas las pocas mujeres que no son, porque la bondad es la atracción de simpatía de las almas, y á las mujeres buenas todo el mundo las considera y las tiene, y como hasta en los modos de mirar se manifiesta la manera de sentir, cuando turieren que ir por el mundo llevando á su lado un dolor cualquiera, encontrarán como consuelo la indulgencia y el cariño de todos; porque más cosas y hasta podría muy bien conquistar un pequeño capital aportado casi exclusivamente por la ternura de los corazoncitos.

No es posible decir con exacta precisión, cuán buenas serían introducir ampliamente esta novísima moda que debe haber tenido su origen allá en Norteamérica.

LA BOGAD

A la mujer que es buena la asisten al alto por los ojos, por dentro de la celosía de las pestanas, porque la bondad es la atracción de simpatía de las almas, y á las mujeres buenas todo el mundo las considera y las tiene, y como hasta en los modos de mirar se manifiesta la manera de sentir, cuando turieren que ir por el mundo llevando á su lado un dolor cualquiera, encontrarán como consuelo la indulgencia y el cariño de todos; porque más cosas y hasta podría muy bien conquistar un pequeño capital aportado casi exclusivamente por la ternura de los corazoncitos.

No es posible decir con exacta precisión, cuán buenas serían introducir ampliamente esta novísima moda que debe haber tenido su origen allá en Norteamérica.

Es indudable dedicar á los cabellos cuidados metódicos, teniendo presente la regla elemental de que los cabellos necesitan ser acondicionados para que puedan transpirar fácilmente y expulsar todas las sustancias de la epidermis.

Dejadlos, pues, flotar libremente, mañana y noche, mientras arregláis vuestro tocado. Para las mañanas, empezad "ventilando" vuestros cabellos con ayuda de un cepillo. Parece que, segun el aire los penetra, se sienta aumentando desenredados después pacientemente y por mechones, yendo de abajo á arriba.

Así los romperás menos, desenredando al mismo tiempo los pequeños nudos que se forman en la envoltura que seca.

Si quedan los nudos, desenredaoslos con la mano, y si quedan, con los dedos.

Para las noches, empedrézquenlos, y si quedan, con la mano, y si quedan, con los dedos.

Si quedan, con la mano, y si quedan, con los dedos.

Si quedan, con la mano, y si quedan, con los dedos.

Si quedan, con la mano, y si quedan, con los dedos.

Si quedan, con la mano, y si quedan, con los dedos.

Si quedan, con la mano, y si quedan, con los dedos.

Si quedan, con la mano, y si quedan, con los dedos.

Si quedan, con la mano, y si quedan, con los dedos.

Si quedan, con la mano, y si quedan, con los dedos.

Si quedan, con la mano, y si quedan, con los dedos.

Si quedan, con la mano, y si quedan, con los dedos.

LA LANGOSTA EN COLO-IA

Noticias de Colonia hacen saber que en campos de Costa de Viboras y Chile se han visto pequeñas mangas de langosta, que se presume sean de una manga que pasó por Soriano y que han quedado por dichos parajes extraviadas.

Felizmente la langosta encontrada en un muy reducido número y será fácil destruir.

Las policías de esas secciones han dado cuenta á la Jefatura Política de la aparición de esas pequeñas mangas.

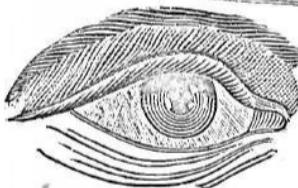
Una página femenina

REGALOS DE BODA.—Nuestras costumbres modernas han introduci-

do

que

<p



**Éxito sensacional
EN EL MUNDO ENTERO**
Representantes exclusivos en el Río de la Plata
18 DE JULIO N° 18 - MONTEVIDEO

ANTEOJOS Y LENTES

con cristales del Dr. FRENCH

-(DE LA OPTICAL CO. DE NUEVA YORK)-

Únicos que conservan y
mejoran la vista:::

USEN MARMOLINA TODOS

¡Oh MARMOLINA! Economiza tiempo y limpia bien.

Basta de fatigarse con jabones ordinarios. Siempre usare MARMOLINA.

ECONOMIZA DINERO Y TIEMPO.

LA ELÉCTRICA

Empresaria de instalaciones eléctricas de Gianni.
Regusci, y voluntad. Se ha instalado definitivamente en su cómodo y nuevo local. 18 DE JULIO 65, ESQUINA CONVENCIÓN.



BRUSONI Y LASCANO
CURA DEL REUMATISMO



LINIMENTO SAN LUÍS



CREOLINA

Manchester
El mejor desinfectante antisárnico y garapaticida.

Aprobado por la Dirección de Ganadería de la República Argentina

PREMIADO EN LA EXPOSICIÓN INTERNACIONAL DE HIGIENE DE BUENOS AIRES

El más acreditado en el Río de la Plata

Único Agente en el Uruguay

Ricardo Algorta
25 DE MAYO, 371
MONTEVIDEO

Todas las marcas de este antisárnico están registradas, y se perseguirá a los falsificadores con todo el rigor que acuerda la ley.



FLUIDO DE CREOLINA

Es el remedio mejor y más conveniente PARA CURAR LA SARNA, no es venenoso ni mancha; fortifica las raíces de la lana y da salud a los animales.

Es el Remedio preferido en todas las Cabanas para curar los animales de rebaño.

Se usa a menudo con gran éxito para curar heridas, lombrices, oídos, triqueteza, garrapatas, bicheras, intermedias de la piel, etc., etc.

UNGÜENTO de Creolina

Lo mejor que existe para curar toda clase de heridas, tumores, inflamaciones, bicheras y pústulas.

Ócio especial para curar la manquera en las ovejas.

JABÓN de Creolina

Cura las enfermedades de la piel, oídos, etc.

Un baño con este jabón es el remedio higiénico más grandioso.

(Es indispensable pedir solamente Creolina marca «LA BUENA ESTRELLA», pues las demás imitaciones que han aparecido no dan ningún resultado)

STRAUCH & C. A.
MONTEVIDEO

Vino de Quina con Fosfatos

Formula del Doctor PARODI
TONICO, NUTRITIVO, FORTIFICANTE



Recomendado en los casos de Anemia, Escrofulosis, Raquitismo y la Palidez general de la Piel

Droguería y Farmacia de ROCH, CAPEDEVILLE, JAHN y Cia,
Calle Cerrito, 287-89-71. MONTEVIDEO.

Salvar los Niños!
LA LECHE DE MAGNESIA DE PHILLIPS

la Diarrea Acidosa,
la Acidosis de Estómago,
la Constipación,
la Orlitis Irritante,
las Eruptiones de la Piel,
las Irritaciones de la Boca,
las Quemaduras de agua,
Hirviendo, o por otra causa,

Es Inofensiva y Grata al Paladar.
La recetar los niños que Medianos y Dentinatos.
Fabricado especialmente por THE CHARLES H. PHILLIPS CHEMICAL CO.,
Montevideo, Uruguay.



Domingo 23 de Setiembre de 1906

LA PROPAGANDA

Empresa editora de periódicos departamentales y de publicidad

Establecimiento tipográfico montado con elementos de primer orden, procedentes de casas europeas y norteamericanas. Se sirve con puntualidad todo pedido que se haga de la capital y campaña. Teléfonos: LaUruguaya y Coooperativa.

OFICINAS:

CALLE COLONIA, 92
— MONTEVIDEO —

Pildoras catramina

BERTELLI

PREMIADAS CON MEDALLA DE ORO
en los Exposiciones MÉDicas y de Higiene.

Son sumamente recomendadas
y se han hecho las más altas
alabanzas contra las

TOSES, la CATARROS

INFILUENZA-TUBERCULOSIS-BRONQUITIS
Enfermedades de las Vías Respiratorias

y a todos los males del mundo.

Central para Argentina, Uruguay,

Paraguay, Sistema FLETZI & PESTAGALLI

Buenos-Aires y Montevideo.

Se purifica la sangre y se purifica el cuerpo de los males más graves con las PILDRAS AMERICANAS de la Botica del Gónde de Montevideo. Calidad con las fábricaciones.

Quereis la salud??



GORREA LUNA M. MS
Y G.

TALLER DE CONFECCIONES

JUAN CARLOS GOMEZ, 144 AL 152

MONTEVIDEO

**POLVOS
DE
COOPER**
MEJORAN LA LANA.

Curación rápida, segura de toses
y resfrios, mediante las

PILDORAS DE CREOSOTINA

que se hallan en todas
las buenas farmacias
de la República



AVISOS

LA HIGIÉNICA

La Im. Empresa para Limpieza de casas,
Mudanzas, Transportes, Desvío de Alquiler,
Sustitución de Alquileres, Encargo de platos, etc.
Especialidad en Mudanzas. La casa se rige
por principios de economía y orden que
permite por cualquier actividad realizar que
quieras. Los dos Trabajos.

MERCEDES ESQ. FLORIDA



FOSFO-MURIATO de QUININA
de PHILLIPS.

Es la Mejor Medicina del Sistema
Nervioso y de los Órganos Digestivos
en las Escrofulosis; la Tisis y en todas las
enfermedades del Pulmón; en las
Fiebres y en la Convalecencia.

LAS PERSONAS

DÉBILES SE ROBUSTECEN.

Es el Mejor de todos

los Tonicos y Partitivos. La Ingesta tiene
el efecto de fortalecer y aumentar el tono
de la Sangre.

Panadería La Especial

DE SANTIAGO ACOSTA

CALLE YÍ N.º 32

MONTEVIDEO

PIENAS, GALLETA, BIZCOCHOS, HARINA, ETC.

Los productos de esta casa son
elaborados con esmero y uso ex-

cepcional de materias de primera ca-

lidad.

Tintura de Burgoyne

PARA EL CABELO

Producen colores naturales, que perduran
siempre. No daña el pelo, por el agua
del mar, vapor ó baños turcos, bañito en los
siguientes tintes Negro, Morado, Rojo, Rojo
Marrón, Claro, etc., ni por el sol, ni por el
calor ambiente. Tapabocas.

PROTECTOR ANTISTIKA, FABRICADO EN FRANCIA

Calle San José, 95—Montevideo

Jaueria y Pajareria De la Colonia

DE ANTONIO INVERNIZZI

Gruesa Jaueria de juntas, trampas y
cuidados de todos clases, por mayor y menor;
Surtido permanente de plateros, cuchillos y
varias artesanías. Se hace toda clase de tra-
bajo perteneciente al cuero.—Plata, monedas,
CALLE COLONIA N.º 57, ENTRE ANDRES
Y FLORIDA

Aux Beaux Arts

Gran taller artístico e industrial á vapor
DR. FRANCISCO VITDONE

Artesanos sobre vidrios y cristalinas, Pinturas
á vapor entre laca, gresillas de todo gé-
nero, Pinturas aquosas y acuarelas, Vitrales
artísticos para iglesias, Fractura considerable á
vapor. Se cortan vidrios y cristalinas de todos
tamaños. Chapa, láminas, escudos de madera y
de cristal.

CALLE MUYO, ENTRE VILLENA Y COLONIA
MONTEVIDEO

EL AMERICANO

Almacén de comestibles y bebidas

DE ANTONIO CASTANETTO Y C. A.

Surtido completo de lozas, cristales, porcelanas, Recores, vinos na-
cionales y extranjeros, toda clase de comestibles.

Será para muchos imposible el hecho de que podemos vender barato
artículos de excelente calidad y por consiguiente de las mejores pro-
cedencias. El secreto está en que

"EL AMERICANO"

Adquiere sus artículos en grandes partidas, colocándose, por consi-
guiente, en aquel caso. Consultense ahora los precios corrientes que
ofrecemos, que por si solos bastan á convencer á cualquiera.

RIVERA, 413 y PEREYRA, 4, frente á la estación del tren de los Pocitos

FÁBRICA NACIONAL

de Fuegos Artificiales á la Europea

Primer Establecimiento Pirotécnico en la
República Oriental del Uruguay.—Casa fun-
dada en el año 1859, de la

VIUDA DE JUAN MOLTEDO

Calle Orillas del Plata, 140

— MONTEVIDEO —

Se atienden pedidos de campaña. Teléfono,
de Montevideo, 51.

Fábrica á vapor de cajas de cartón

Calle Juncal, 134 — (Bajos del Palacio de Pons)

Casa especial en la confición de estuches de gran fantasía, para
joyas y bazaras; cajas para boticas, modisterías, confecc., tiendas
etc. etc. Atienden